	1		2			3		4	1
		ME-103	CKE		'		重要度	[B]	
A									A
В			1.	色 量面案面型品寸要 时内与印方尺公求要 ママア・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	技		, 能有印刷缺陷;		В
С			6. 批	量生产前多	页送样确认。				С
D									D
									Е
借(通)用件登记					封面: 8 内页: 8	80g双胶 80g双胶	广东奥马冰箱?	有限公司	
	标志处数	更改文件		日期	重量	比例	─ 	È	
出图审查	设计	吴铭诗	会签) a) A 4.1	LH a ab	益 1 型			F
日 期	16.1 1771	邓小云	标准化 批准 日期	刘金利 李梅方 2021-08-04	共1张 视角符号	第1张	CKPME-J03	3	
	上 乙		口 州	2021-08-04		-	1		ı

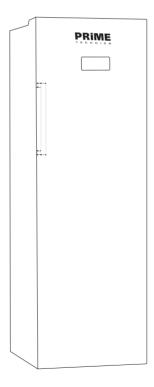


Українська стор. 3- 21

> English page 23-39

Інструкція з експлуатації

Морозильна камера PRIME Technics FSN 1813 E



www.prime-technics.com

Перед використанням уважно прочитайте інструкцію





www.prime-technics.com

Зміст	
1. Інформація щодо безпеки	Сторінка 3-7
2. Опис	Сторінка 8
3. Установка	Сторінка 9-17
4. Щоденне використання	Сторінка 18-21

1 Інформація щодо безпеки

В інтересах вашої безпеки та для забезпечення правильного використання, перед установкою і першим використанням приладу прочитайте цю інструкцію уважно, у тому числі рекомендації та попередження. Аби уникнути непотрібних помилок і нещасних випадків, необхідно забезпечити, щоб всі люди, що використовують пристрій, ретельно ознайомились з правилами експлуатації та техніки безпеки. Збережіть цю інструкцію і переконайтеся, що вона залишиться з пристроєм, якщо він буде переміщений або проданий, так що кожен, хто використовує його впродовж всього терміну експлуатації, буде належним чином проінформований про користування та правила техніки безпеки. Заради безпеки життя та майна, виконуйте запобіжні заходи, вказані в даній інструкції, оскільки виробник не несе відповідальності за шкоду, завдану недотриманням правил техніки безпеки.

Безпека дітей та людей із особливими потребами

Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і старші, та особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями чи браком досвіду і знань, якщо вони знаходяться під наглядом або отримали вказівки, як у безпечний спосіб користуватися пристроєм і розуміють небезпеку, що може виникнути.

Діти повинні перебувати під наглядом, для того, щоб вони не грались із пристроєм.

Очищення і догляд за пристроєм не можна довіряти дітям, молодшим за 8 років та без нагляду дорослих.

Зберігайте всі пакувальні матеріали в недоступному для дітей місці. Існує ризик удушення.

Якщо ви утилізуєте пристрій, витягніть вилку з розетки, відріжте кабель (якомога ближче до пристрою, наскільки зможете) і зніміть двері, щоб діти під час гри, не змогли отримати удар електричним струмом або закрити себе всередині.

Загальні правила безпеки

- ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не використовуйте механічні пристрої або інші способи для пришвидшення процесу розморожування окрім тих, що рекомендовані виробником, тому що можна пошкодити систему охолодження.

∴ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Не ставте інші електричні прилади (наприклад, мороженицю) всередину морозильної камери, якщо використання таких приладів не схвалене виробником.

Забороняється зберігати в морозильній камері вибухонебезпечні засоби, такі як аерозольні балончики з легкозаймистими речовинами. Холодильний агент R600a, що міститься в охолоджувальній системі холодильника — це природній газ ізобутан з високим ступенем відповідності вимогам охорони навколишнього середовища, але який, тим не менше, є легкозаймистим.

Під час транспортування та встановлення пристрою слідкуйте за тим, щоб жоден з елементів контуру системи не пошкодився.

Уникайте відкритого полум'я та джерел займання.

Ретельно провітрюйте кімнату, в якій розміщується пристрій. Змінювати характеристики виробу чи проводити будь-які модифікації— небезпечно. Пошкодження електрокабелю може спричинити коротке замикання, пожежу та/або ураження струмом.

Даний виріб призначений для використання в домашніх умовах і аналогічних середовищах, таких як:

- кухні для персоналу в магазинах, офісах чи інших виробничих середовищах;
- сільські будинки, готелі, мотелі та інші житлові споруди;
- готелі типу «Ночівля і сніданок»;
- кейтерінг та інші види не роздрібного використання.
- ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Усі електричні елементи (штепсельна вилка, кабель електроживлення, компресор тощо) повинні замінюватися сертифікованим сервісним агентом або кваліфікованим сервісним персоналом.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Лампа освітлення, що йде разом із цим пристроєм, є «лампою спеціального використання», що використовується тільки з цим пристроєм. Ця «спеціальна лампа» не може бути використана у домашньому господарстві.

Забороняється подовжувати шнур електроживлення.

Перевірте, щоб штепсельна вилка не була роздавлена чи пошкоджена задньою стороною пристрою. Роздавлена чи пошкоджена вилка може стати причиною пожежі.

Перевірте, щоб у вас був доступ до штепсельної вилки пристрою. Не тягніть за мережевий кабель.

Не вставляйте вилку в розетку, якщо розетка не зафіксована і хитається, так як це може призвести до ураження струмом чи пожежі.

Цей пристрій важкий. Пересувати його необхідно дуже обережно.

Не рухайте і не торкайтеся елементів всередині пристрою, якщо ваші руки вологі/мокрі, так як це може призвести до пошкодження шкіри або обмороження.

Уникайте тривалого попадання прямих сонячних променів на пристрій.

Щоденне використання

Не кладіть гаряче на пластикові елементи пристрою.

Заморожені продукти не можна повторно заморожувати після того, як вони були розморожені.

Зберігайте розфасовані продукти у відповідності з інструкціями виробника фасованої продукції.

Необхідно чітко дотримуватися рекомендацій виробника пристрою щодо зберігання продуктів. Ознайомтеся з інструкцією.

Не ставте газовані шипучі напої в морозильну камеру, оскільки всередині банки утворюється тиск, який може призвести до того, що банка вибухне і пошкодить пристрій.

Не їжте фруктове морозиво відразу після того, як дістанете його з морозильної камери, так як це може призвести до морозних опіків.

Догляд та чищення

Перед чищенням вимкніть пристрій і витягніть з розетки кабель. Забороняється чистити пристрій металевими предметами. Не відколюйте лід гострими предметами. Для цього використовуйте пластикову лопатку.

Установка

Важливо! При підключенні до електричної мережі дотримуйтесь інструкцій, викладених в спеціальних розділах.

Розпакуйте пристрій і перевірте його на наявність механічних пошкоджень. Не підключайте пристрій до електричної мережі, якщо на ньому є пошкодження. Якщо є пошкодження, повідомте про них у місце, де ви купили пристрій.

У такому випадку не викидайте упаковку.

Навколо холодильника має бути достатня циркуляція повітря, щоб не допустити перегріву. Для забезпечення нормальної циркуляції повітря дотримуйтесь інструкцій з установки.

Якщо можливо, упори пристрою мають знаходитися навпроти стіни, щоб не допустити доторкання чи притискання теплових елементів (компресор, конденсатор) і уникнути можливих опіків.

Забороняється ставити пристрій поблизу батарей чи кухонних плит. Перевірте, щоб після встановлення до штепсельної вилки був доступ.

Обслуговування

Усі електротехнічні роботи, необхідні для обслуговування пристрою, повинні виконуватися кваліфікованим електриком чи компетентною особою.

Даний виріб повинен обслуговуватися авторизованим Сервісним центром; мають використовуватись лише оригінальні запасні частини.

Економія електроенергії

Не кладіть у пристрій гарячі продукти.

Не кладіть продукти щільно один біля одного, так як це перешкоджає циркуляції повітря.

Слідкуйте за тим, щоб продукти не торкалися задньої стінки відділення. Не залишайте двері відкритими надовго.

Не налаштовуйте термостат на занадто холодну температуру. Деякі аксесуари, наприклад, висувні ящики, можна витягнути, це забезпечить більше місця для зберігання продуктів та менше споживання енергії.

Охорона навколишнього середовища

Даний пристрій не містить газів, які руйнують озоносферу, ні в контурі системи охолодженя, ні в ізоляційних матеріалах. Пристрій забороняється утилізувати разом з побутовим сміттям. Піноізоляція містить займисті гази: пристрій необхідно утилізувати відповідно до вказівок, отриманих від місцевих органів влади. Намагайтеся не пошкодити блок охолодження, особливо теплообмінник.



Знак на виробі чи упаковці вказує, що даний виріб не можна відносити до побутових відходів. Замість цього його необхідно відправляти до відповідного пункту збору відходів електричного

та електронного обладнання. Дотримання вказівок щодо правильної утилізації допоможе запобігти потенційному негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей; в інакшому разі неправильна утилізація призводить до негативних наслідків. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації даного виробу зв'яжіться з органами місцевої влади, службою з утилізації побутових відходів чи магазином, в якому ви купили товар.

Пакувальні матеріали

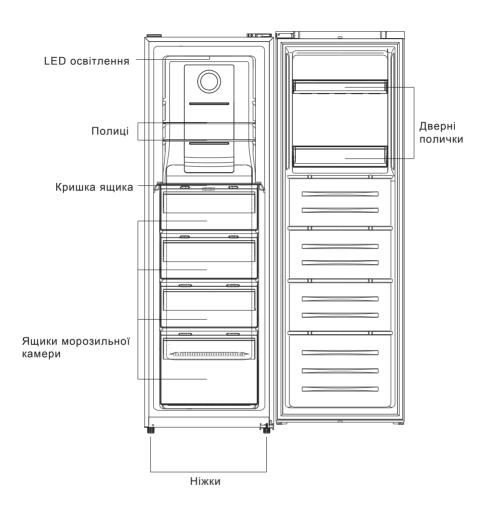


🗪 Матеріали, позначені знаком, є оборотними.

🗣 🧬 Для їх утилізації викидайте такі матеріали у відповідні контейнери.

Утилізація пристрою

- 1. Витягніть штепсельну вилку з розетки.
- 2. Обріжте кабель і здайте в утиль.



Опис приладу ε лише для довідок

Установка

Вибір місця

Розміщуйте холодильник там, де температура навколишнього повітря відповідає кліматичному класу, вказаному на паспортній таблиці камери:

Кліматичний клас	Навколишня температура
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
Т	+16°C to +43°C

Розміщення

Пристрій слід встановлювати далеко від джерел тепла, таких як батареї, котли, прямі сонячні промені і т.д. Повітря має вільно циркулювати навколо пристрою. В ідеальному варіанті пристрій не повинен стояти під навісними шафами. Проте, якщо іншого варіанту установки немає, мінімальна відстань від верху пристрою до навісної шафи повинна бути, як мінімум, 100 мм. Точно вирівняти пристрій можна за допомогою регульованих передніх ніжок.



Попередження! Можливо, знадобиться відключити пристрій від джерела живлення. В такому випадку, після встановлення, до розетки повинен бути доступ.

Підключення до електромережі

Перед тим, як вставити вилку в розетку, перевірте, щоб напруга та частота, вказані на паспортній таблиці, відповідали напрузі та частоті вашої мережі. Пристрій необхідно заземлити. Для цього кабельна вилка оснащена контактом. Якщо ваша розетка не заземлена, підключіть пристрій до окремого заземлення відповідно до діючих норм, проконсультувавшись з кваліфікованим електриком.

Виробник знімає з себе будь-яку відповідальність, якщо вищеописані заходи безпеки не були дотримані.

Дана холодильник відповідає вимогам Директив ЄС.

Зміна положення дверей

Перед зміною положення дверей, приготуйте наступні інструменти і матеріали: хрестова викрутка, плоска викрутка, шестигранний ключ і комплектуючі, що йдуть у пакеті з пристроєм.

Кришка петлі ліва * 1 шт

Лівий доводчик (верхні дверцята) х1

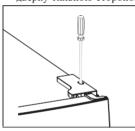
Лівий доводчик (нижні дверцята) x1

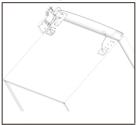


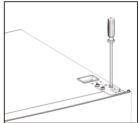


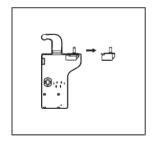


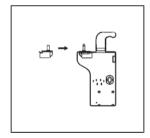
1. Відгвинтіть спершу пластикову кришку петлі, а згодом і саму петлю. Покладіть верхню дверку тильною стороною на м'яку поверхню.











2. Відкрутіть кришку верхнього лівого гвинта.



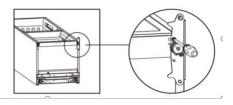


3. Зніміть верхні дверцята, відкрутіть гвинт із середньої петлі за допомогою хрестової

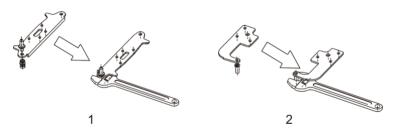
викрутки, потім зніміть нижні дверцята.



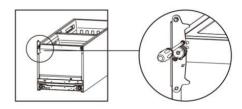
4. Покладіть холодильник, відкрутіть ніжки, що регулюються, як показано нижче, а потім зніміть нижню петлю за допомогою хрестової викрутки.



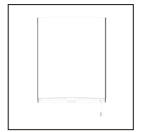
5. Збираючи вісь петлі, переверніть нижню петлю та верхню петлю змінивши положення на протилежне.

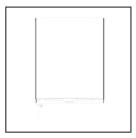


6. Встановіть нижню петлю внизу холодильника, як показано нижче, закрутіть її у ніжки, що регулюються, переконайтеся у правильному положенні



7. Зніміть оригінальні доводчики з верхньої та нижньої дверки, а потім встановіть їх на протилежну сторону.

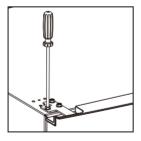


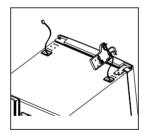


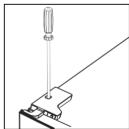
8. Встановіть нижні дверцята, відрегулюйте і зафіксуйте середню петлю на холодильній шафі.



9. Встановіть дверцята холодильної камери, відрегулюйте провід. Переконайтесь, що дверцята щільно та рівно прилягають перед тим, як пригвинтити їх.







10. Надійно пригвинтіть.



Встановіть дверну ручку (якщо йде у комплекті)

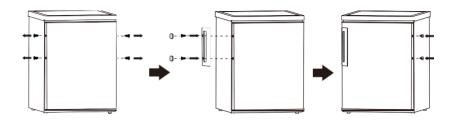
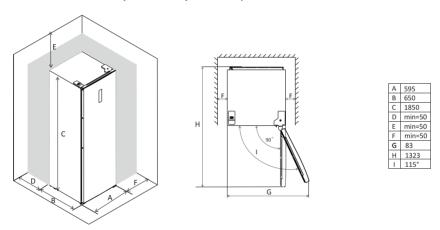


Схема розміщення

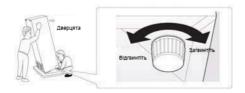
- залиште достатньо місця, щоб дверцята відчинялись безперешкодно.
- -відстать від стін чи інших вертикальних поверхностей має бути не менше 50 мм.



Поради щодо вирівнювання прилада

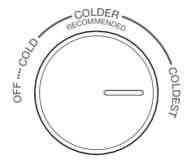
Відрегулюйте дві ніжки, що знаходяться спереду пристрою внизу.

Якщо холодильник стоїть не рівно, то дверцята та ущільнювач не будуть прилягати.



1. Установка температури холодильної камери

Регулятор температурних режимів

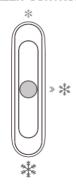


- Внутрішня температура контролюється датчиком.
- Температура у холодильній камері контролюється сенсором. € чотири режими:
 OFF -Вимкнено
 - COLD мінімальна температура для охолодження
 - COLDER (RECOMMENDED) середня рекомендована температура
 - COLDEST максимальна температура для охолодження
- Прилад може працювати не у відповідності до температурного налаштування, якщо холодильник перегрівся або дверцята часто відчинялись.
- Ні холодильник, ні морозильна камера не працюють, якщо налаштування вимкнено.

2. Налаштування температури у морозильній камері

Слайдер налаштування температури у морозильній камері

FREEZER CONTROL



 Даний слайдер у холодильній камері використовується для регулювання температури у морозильній камері

- Температура буде вищою, якщо слайдер перетягнути вгоду * і навпаки, температура буде меншою, якщо слайдер опустити вниз
- ullet Середнє положення ϵ рекомендованим.
- Щоб отримати максимально низьку температуру, опустіть слайдер вниз

Панель керування

Рекомендації щодо температурних режимів

Рекомендації щодо температурних режимів					
Температура в приміщенні	Холодильна камера		Морозильна камера		
Літо (вище 38°C)		Встановіть	COLDER CO		
) ***		Встановіть coldest		
Середня	Середня		COLDEST?		
			Встановіть colder		
3има (нижче 16°С) **		Встановіть	OD DEST		
	*		Встановіть colder		

Зазначена вище інформація є рекомендаціями.



- Взимку та при температурі нижче 16°С не користуйтеся Встановіть

Перше використання

Чищення внутрішньої частини пристрою

Перед першим використанням пристрою помийте внутрішній відсік і всі внутрішні аксесуари теплою водою з невеликою кількістю нейтрального мила, щоб усунути типовий запах нового товару; далі добре висушіть.

ВАЖЛИВО! Для миття не використовуйте миючі засоби чи абразивний порошок, оскільки так ви можете пошкодити поверхню.

Заморожування свіжих продуктів

Морозильне відділення підходить для заморожування свіжих продуктів та зберігання заморожених і швидкозаморожених продуктів протягом довгого часу. Свіжі продукти, які необхідно заморозити, кладіть в нижній відсік. Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, вказана у паспортній таблиці. Процес заморожування триває 24 години: протягом цього періоду не додавайте інші продукти. Зберігання заморожених продуктів

При першому використанні морозильної камери, чи після того, як камера довгий час не використовувалася, необхідно, перш ніж, заповнити відсік продуктами, включити камеру і дати їй попрацювати протягом, як мінімум, 2 годин на максимальних налаштуваннях.

ВАЖЛИВО! У випадку випадкового розморожування (наприклад, електроенергія була відсутня довше, ніж вказано в таблиці технічних характеристик в графі «час підвищення температури»), розморожені продукти необхідно швидко з'їсти або приготувати і знову заморозити.

Розморожування

Швидкозаморожені чи заморожені продукти, перед споживанням, можна розморозити в холодильному відсіку чи при кімнатній температурі, залежно від того, скільки часу у вас є. Невеликі шматки продуктів можна навіть готувати замороженими, діставши прямо з морозильної камери. В такому випадку приготування займе більше часу.

Кубики льоду

Цей пристрій може бути забезпечений одним або більше лотками для виготовлення кубиків льоду.

Стінки холодильника забезпечені серією направляючих, так що полиці можуть бути розташовані за вашим бажанням.

Розміщення дверних лотків

Щоб дозволити зберігання харчових упаковок різних розмірів, дверні лотки можуть бути розміщені на різній висоті. Щоб переставити ці лотки треба: поступово тягнути вверх за напрямком стрілок, поки не знімите їх, потім змінити положення лотків відповідно до ваших вимог.



Корисні рекомендації та поради

Для максимально ефективного користування процесом заморожування, нижче наведені деякі важливі поради:

Максимальна кількість продуктів, яку можна заморозити за 24 години, наведена в паспортній таблиці. Процес заморожування триває 24 години. Протягом цього часу не слід додавати ще продукти для заморожування. Заморожуйте лише високоякісні, свіжі та добре вимиті продукти. Розділіть продукти на невеликі порції, що дозволить швидше заморозити їх і далі розморожувати лише ту кількість продуктів, яка необхідна. Загорніть продукти в алюмінієву фольгу чи полієтиленові пакети; слідкуйте за тим, щоб упаковка була герметичною. Слідкуйте за тим, щоб свіжі не заморожені продукти не торкалися вже заморожених продуктів, уникаючи таким чином підвищення температури заморожених продуктів. Пісні продукти зберігаються краще і довше, ніж жирні; сіль скорочує строк зберігання продуктів. Фруктове морозиво та кубики льоду, якщо їх їсти відразу після того, як дістати з морозильної камери, можуть стати причиною морозних опіків. Рекомендується вказувати на кожному окремому пакеті з замороженими продуктами дату заморожування, щоб ви могли вибирати необхідні продукти для споживання та слідкувати за строком зберігання.

Рекомендації щодо зберігання заморожених продуктів

Для максимально ефективного користування морозильною камерою: Впевніться, що продукти, заморожені в промислових умовах, зберігалися продавцем у належних умовах. Слідкуйте за тим, щоб якнайшвидше доставляти заморожені продукти з магазину в морозильник. Не відкривайте часто двері і не залишайте двері відкритими довше, ніж потрібно. Не зберігайте продукти довше, ніж рекомендується виробником продуктів.

Рекомендації щодо зберігання свіжих продуктів у холодильнику для максимально ефективного користування:

Не зберігайте у холодильнику продукти теплими та неохолоджені рідини, що випаровуються. Завжди закривайте продукти, особливо ті що мають сильний запах. Приготовлені продукти холодні страви мають бути закриті та розміщені на будь-якій полиці. Фрукти і овочі: повинні бути ретельно очищені і поміщені у спеціальний контейнер(и).

Вершкове масло і сир: повинні бути поміщені у спеціальні герметичні контейнери або їх загортають в алюмінієву фольгу або поліетиленові мішки, щоб уникнути дотику з повітрям наскільки це можливо.

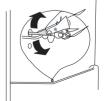
Пляшка молока повинна мати кришку і має зберігатися у дверних лотках. Банани, картопля, цибуля і часник, якщо вони не упаковані, не повинні зберігатися у холодильнику.

Чищення та прибирання

3 гігієнічних причин внутрішній відсік пристрою та аксесуари, необхідно регулярно чистити.

УВАГА! Під час чищення пристрій необхідно відключити від мережі живлення, інакше існує небезпека ураження електричним струмом! Перед чищенням відключить пристрій і витягніть вилку з розетки, або виключіть автоматичний вимикач чи «пробку». Ніколи не мийте пристрій паровою мийною машиною. Вопога може осісти на електричних елементах, що призведе до ураження електричним струмом! Гаряча пара може пошкодити пластикові елементи. Перед включенням пристрій повинен бути сухим.

ВАЖЛИВО! Ефірні масла та органічні розчинники такі як: лимонний сік чи сік апельсинової шкурки, масляна кислота, миючий засіб, можуть пошкодити пластикові елементи.



Не допускайте контакту ефірних масел та органічних розчинників з елементами пристрою.

Не використовуйте абразивні засоби для чищення.

Витягніть продукти з морозильника. Добре накрийте їх і покладіть в прохолодне місце. Виключіть пристрій і витягніть вилку з розетки, або виключіть автоматичний вимикач чи «пробку».

Помийте пристрій ззовні та зсередини, використовуючи м'яку тканину та теплу воду. Після цього промийте ще раз з чистою водою і насухо витріть Після того, як все висохло, включіть пристрій.

Розморожування морозильної камери

З часом в морозильній камері накопичується намерзлий лід. Його необхідно забирати. Ніколи не видаляйте його з випарника за допомогою гострих металевих інструментів, так як ви можете пошкодити камеру. Замість цього, коли лід стане дуже товстим, виконайте наступні процедури:

- -витягнути вилку з розетки;
- -вийняти всі продукти, обернути їх у кілька шарів газетного паперу і покласти у прохолодне місце;
- -тримати двері відкритими та розмістити лоток під пристроєм для збору талої води; коли лід розтане повністю, висушити ретельно пристрій зсередини;
- -знову вставити вилку у розетку, для того щоб пристрій почав працювати.

Заміна лампи освітлення

Внутрішнє освітлення пристрою є світлодіодним. Щоб замінити лампу, будь ласка, зверніться до кваліфікованого спеціаліста.

Виявлення та усунення несправностей

Увага! Перед пошуком та усуненням несправностей відключіть камеру від електричної мережі. Пошук та усунення несправностей, які не згадуються в даній інструкції, проводяться кваліфікованим електриком чи компетентною особою. Важливо! При нормальній експлуатації морозильної камери чути певний шум (компресор, циркуляція холодильного агента).

Проблема	Можлива причина	Вирішення
	Вилка вставлена в розетку не щільно	Вставте вилку в розетку
Пристрій не працює	Перегорів або вийшов з ладу плавкий запобіжник	Перевірте запобіжник; за необхідності, замініть
	Зламалась розетка	Таку несправність повинен усунути електрик
Камера занадто сильно морозить	Температура налаштована на занадто холодний режим або поставлена на максимум	На деякий час налаштуйте температуру на тепліший режим
	Неправильно виставлена температура	Звіртеся з розділом, де описуються температурні налаштування
Продукти не	Двері були занадто довго відкриті	Відкривайте двері не більше ніж це необхідно
заморожуються, як треба	За останні 24 години в камеру поклали велику кількість теплих продуктів	На деякий час налаштуйте температуру на холодніший режим
	Пристрій знаходиться поблизу джерела тепла	Звіртеся з розділом, де описуються правильне розташування
На ущільнювачі дверей утворився товстий шар льоду	Двері закриваються не герметично	Злегка розігрійте місця утворення льоду феном (фен виставлен на холодне повітря). Одночасно рукою вирівняйте ущільнювач так, щоб він правильно прилягав
	Пристрій не вирівняний	Відрегулювати ніжки
Незвичний шум	Пристрій торкається стіни чи інших предметів	Злегка відсуньте пристрій
незвичнии шум	Якийсь елемент, наприклад, трубка, позаду пристрою торкається іншого елемента пристрою чи стіни	За необхідності, обережно відігніть такий елемент, щоб він нічого не торкався

Якщо несправність виникла знову, зв'яжіться з Сервісним центром. Ці дані допоможуть вам у виявленні та усуненні несправностей. Для зручності, всі необхідні дані з паспортної таблиці ви можете записати тут.

User Instruction

Combi Fridge Freezer No-Frost

FSN 1813 ED

Content	
1. Safety Information	Page 1~5
2. Overview	Page 6
3. Installation	Page 7~11
4.User Control Panel	Page 12~13
5. Daily Use	Page 14~17

⚠ Safety information

In the interest of your safety and to ensure the correct use, before installing and first using the appliance, read this user manual carefully, including its hints and warnings. To avoid unnecessary mistakes and accidents, it is important to ensure that all people using the appliance are thoroughly familiar with its operation and safety features. Save these instructions and make sure that they remain with the appliance if it is moved or sold, so that everyone using it through its life will be properly informed on appliance use and safety.

For the safety of life and property keep the precautions of these user's instructions as the manufacturer is not responsible for damages caused by omission.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given super vision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
- Keep all packaging well away from children. There is risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance pull the plug out of the socket, cut
 the connection cable (as close to the appliance as you can) and
 remove the door to prevent playing children to suffer electric shock or
 to close themselves into it.
- If this appliance featuring magnetic door seals is to replace an older appliance having a spring lock (latch) on the door or lid, be sure to make that spring lack unusable before you discard the old appliance. This will prevent it from becoming a death trap for a child.

General safety

WARNING! Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

WARNING! Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

WARNING! Do not damage the refrigerant circuit.

- **!WARNING!** Do not use other electrical appliances (such as ice cream makers) inside of refrigerating appliances, unless they are approved for this purpose by the manufacture.
- **!WARNING!** Do not touch the light bulb if it has been on for a long period of time because it could be very hot.¹⁾
- **WARNING!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **!WARNING!** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power suppliers at the rear of the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- The refrigerant isobutane (R-600a) is contained within the refrigerant circuit of the appliance, a natural gas with a high level of environmental compatibility, which is nevertheless flammable.
- During transportation and installation of the appliance, be certain that none of the components of the refrigerant circuit become damaged.
 - avoid open flames and sources of ignition
 - thoroughly ventilate the room in which the appliance is situated
- It is dangerous to alter the specifications or modify this product in any way. Any damage to the cord may cause a short circuit, fire and/or electric shock.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- WARNING! Any electrical components(plug, power cord, compressor and etc.) must be replaced by a certified service agent or qualified service personnel.
- **WARNING!** The light bulb supplied with this appliance is a "special use lamp bulb" usable only with the appliance supplied. This "special use lamp" is not usable for domestic lighting.¹⁾

- Power cord must not be lengthened.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the appliance. A squashed or damaged power plug may overheat and cause a fire.
- Make sure that you can come to the mains plug of the appliance.
- Do not pull the mains cable.
- If the power plug socket is loose, do not insert the power plug. There is a risk of electric shock or fire
- You must not operate the appliance without the lamp.
- This appliance is heavy. Care should be taken when moving it.
- Do not remove nor touch items from the freezer compartment if you hands are damp/wet, as this could cause skin abrasions or frost/freezer burns.
- Avoid prolonged exposure of the appliance to direct sunlight.

Daily use

- Do not put hot on the plastic parts in the appliance.
- Do not place food products directly against the rear wall.
- Frozen food must not be re-frozen once it has been thawed out.¹⁾
- · Store pre-packed frozen food in accordance with the frozen food manufacture s instructions. 1)
- Appliance's manufactures storage recommendations should be strictly adhered to. Refer to relevant instructions.
- Do not place carbonated of fizzy drinks in the freezer compartment as it creates pressure on the container, which may cause it to explode, resulting in damage to the appliance.1)
- Ice Iollies can cause frost burns if consumed straight from the appliance.11

To avoid contamination of food, please respect the following instructions

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments(if they are presented in the appliance) are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes.

If there is a freezer compartment.
 If there is a fresh-food storage compartment.

- One-, two- and three -star compartments (if they are presented in the appliance) are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry and leave the door open to prevent mount developing within the appliance.

Care and cleaning

- Before maintenance, switch off the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use sharp objects to remove frost from the appliance. Use a plastic scraper.¹⁾
- Regularly examine the drain in the refrigerator for defrosted water. If necessary, clean the drain. If the drain is blocked, water will collect in te bottom of the appliance.²⁾

Installation

Important! For electrical connection carefully follow the instructions given in specific paragraphs.

- Unpack the appliance and check if there are damages on it. Do not connect the appliance if it is damaged. Report possible damages immediately to the place you bought it. In that case retain packing.
- It is advisable to wait at least four hours before connecting the appliance to allow the oil to flow back in the compressor.
- Adequate air circulation should be around the appliance, lacking this leads to overheating. To achieve sufficient ventilation follow the instructions relevant to installation.
- Wherever possible the spacers of the product should be against a wall to avoid touching or catching warm parts (compressor, condenser) to prevent possible burn.
- The appliance must not be located close to radiators or cookers.
- Make sure that the mains plug is accessible after the installation of the appliance.

Service

- Any electrical work required to do the servicing of the appliance should be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorized Service Center, and only genuine spare parts must be used.

Energy saving

- Don't put hot food in the appliance;
- · Don't pack food close together as this prevents air circulating;
- Make sure food don't touch the back of the compartment(s);
- I) If there is a freezer compartment.
 If there is a fresh-food storage compartment.

⚠ Safety information

- If electricity goes off, don't open the door(s);
- · Don't open the door(s) frequently;
- Don't keep the door(s) open for too long time;
- Don't set the thermostat on exceeding cold temperatures;
- Some accessaries, such as drawers, can be removed to get larger storage volume and lower energy consumption.

Environment Protection

This appliance does not contain gasses which could damage the ozone layer, in either its refrigerant circuit or insulation materials. The appliance shall not be discarded together with the urban refuse and rubbish. The insulation foam contains flammable gases: the appliance shall be disposed according to the appliance regulations to obtain from your local authorities. Avoid damaging the cooling unit, especially the heat exchanger. The materials used on this appliance marked by the symbol \triangle are recyclable.



The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the

recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packaging materials

The materials with the symbol are recyclable. Dispose the packaging in a suitable collection containers to recycle it.

Disposal of the appliance

- 1. Disconnect the mains plug from the mains socket.
- 2. Cut off the mains cable and discard it.

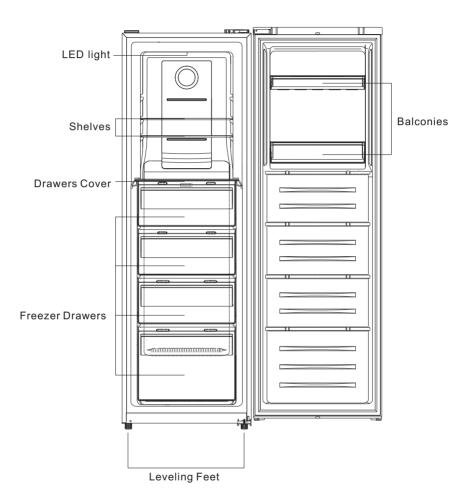


WARNING! During using, service and disposal the appliance, please pay attention to symbol similar as left side, which is located on rear of appliance (rear panel or compressor) and with yellow or orange color.

It's risk of fire warning symbol. There are flammable materials in refrigerant pipes and compressor.

Please be far away fire source during using, service and disposal.

Overview



Note: Above picture is for reference only. Real appliance probably is different.

Space Requirement

- · Select a location without direct exposure to sunlight;
- Select a location with enough space for the refrigerator doors to open easily:
- Select a location with level (or nearly level) flooring;
- · Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface;
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Keep at lest 50mm gap at two sides and back.
- this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance

Positioning

Install this appliance at a location where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

for refrigerating appliances with climate class:

- extended temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C:
- temperate: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 $^{\circ}$ C to 32 $^{\circ}$ C;
- subtropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 $^{\circ}$ C to 38 $^{\circ}$ C:
- tropical: this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

Location

The appliance should be installed well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Ensure that air can circulate freely around the back of the cabinet. To ensure best performance, if the appliance is positioned below an overhanging wall unit, the minimum distance between the top of the cabi-net and the wall unit must be at least 100 mm. Ideally, however, the appliance should not be positioned below overhanging wall units. Accurate leveling is ensured by one or more adjustable feet at the base of the cabinet.

Warning! It must be possible to disconnect the appliance from the mains power supply; the plug must therefore be easily accessible after installation.

Electrical connection

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply. The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

The manufacturer declines all responsibility if the above safety precautions are not observed. This appliance complies with the E.E.C. Directives.

Door Reversibility

Before reversing the door, please be prepared below tools and material: straight screwdriver, cross screwdriver, spanner and the components included in the poly bag:

Left Door Hinge Cover x 1

Left Aid-Closer on Upper Door x 1

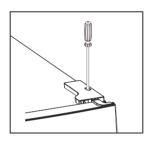
Left Aid-Closer on Lower Door x 1

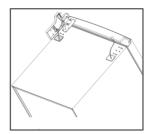


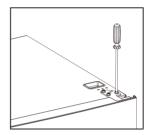


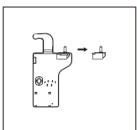


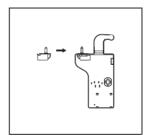
Unscrew top hinge cover and then unscrew the top hinge .
 Then lift upper door and place it on a soft pad to avoid scratch and damage.











2. Remove the top left screw cover.

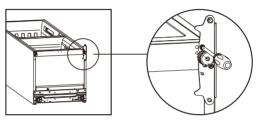




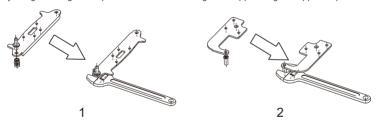
3. Take off the upper door, take out the screw from the middle hinge by cross screwdriver, then take off the lower door.



Laying down the refrigerator, take out the adjusting feet as below, then take off the lower hinge by cross screwdriver.



5. Adjusting the hinge core position of the lower hinge and upper hinge to opposite position



6. Install the lower hinge under to the refrigerator like below, screwing in the adjusting feet, make sure the position in horizon.



7. Remove the original aid-closers from upper and lower door, then install the aid-closers from the internal bag (with instruction manuals) to the opposite side.

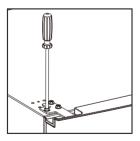




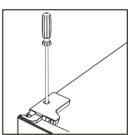
8. Install the lower door, adjust and fix the middle hinge onto the cabinet.



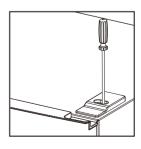
- . Place the upper door back on. Ensure the door is aligned horizontally and vertically so that the seal are closed on all sides before finally tightening the top hinge. Then inert the top hinge and screw it to the top of unit and then fix hinge cover (in accessary bag) by screw.



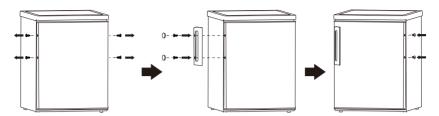




%\$. Fix the screw cover.

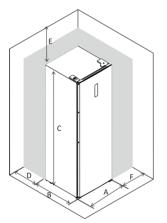


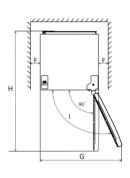
Install door external handle (if external handle is present)



Space Requirement

- Keep enough space of door open. Keep at least 50mm gap at two sides and back.





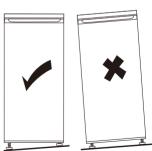
Α	595
В	650
С	1850
D	min=50
Ε	min=50
F	min=50
G	83
Н	1323
_	115°

Levelling the unit

To do this adjust the two levelling feet at front of the unit.

If the unit is not level, the doors and magnetic seal alignments will not be covered properly.

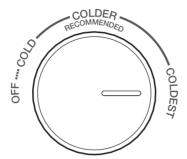




User Control Panel

1. Temperature setting of the Fridge Compartment

The fridge temperature setting knob

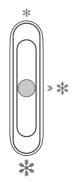


- The knob in fridge compartment is used to adjust temperature of fridge compartment.
- The internal temperature is controlled by a sensor. There are 4 settings: OFF, COLD, COLDER and COLDEST. COLD is warmest setting and COLDEST is coldest setting.
- The appliance may not operate at the correct temperature if it is in aparticularly hot or if you open the door often.
- Neither fridge, nor freezer compartment works when the setting is OFF.

2. Temperature setting of the Freezer Compartment

The freezer temperature setting slider

FREEZER CONTROL



- This slider in fridge compartment is used to adjust temperature of freezer compartment.
- Slider is positioned toward **, the temperature in freezer compartment will be higher. Contrarily, the
 temperature in freezer compartment will be lower if the slider is moved toward **.
- Middle position ** of slider is advised position for normal using.
- To get lowest temperature in freezer compartment, you can adjust setting knob at coldest and position the slider at

User Control Panel

3. Temperature setting recommendation

Temperature Setting Recommendation				
Environment Temperature	Freezer compartment		Fridge compartment	
Summer (Above 38°C)	Above 38°C)		COUDER COOLDER	
	***		Set on colder~coldest	
Normal	*	Set on	COLLDER COLLDE	
			Set on colder	
Winter (Below 16°C)	*****	Set on	COLDER CO	
			Set on colder~coldest	

- Information above give users recommendation of temperature setting.
- In winter or temperature below 16 $^{\circ}\mathrm{C}$, users should avoid set on $\, \ast \,$ and cold.
- For energy saving, the *** and coldest set only apply to special need(such as quick-freezing or ice making), and need turn back after special need.

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and some neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Daily use

Freezing fresh food

- The freezer compartment is suitable for freezing fresh food and storing frozen and deep-frozen food for a long time.
- · Place the fresh food to be frozen in the bottom compartment.
- The maximum amount of food that can be frozen in 24 hours is specified on the rating plate.
- The freezing process lasts 24 hours: during this period do not add other food to be frozen.

Daily use

Position different food in different compartments according to be below table

Refrigerator compartments	Type of food
Door or balconies of fridge compartment	Foods with natural preservatives, such as jams, juices, drinks, condiments. Do not store perishable foods.
Crisper drawer (salad drawer)	Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the crisper bin. Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator.
Fridge shelf – middle	Dairy products, eggs
Fridge shelf – top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers.
Freezer drawer(s)/shelf	Foods for long-term storage. Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish. Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips. Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods.

Storing frozen food

When first starting-up or after a period out of use. Before putting the product in the compartment let the appliance run at least 2 hours on the higher settings.

Important! In the event of accidental defrosting, for example the power has been off for longer than the value shown in the technical characteristics chart under "rising time", the defrosted food must be consumed quickly or cooked immediately and then re-frozen (after cooked).

Thawing

Deep-frozen or frozen food, prior to be used, can be thawed in the freezer compartment or at room temperature, depending on the time available for this operation.

Small pieces may even be cooked still frozen, directly from the freezer. In this case, cooking will take longer.

Accessories Movable shelves

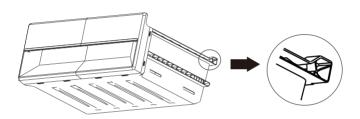
The walls of the refrigerator are equipped with a series of runners so that the shelves can be positioned as desired.

Positioning the door balconies

Door balconies can be disassembled for cleaning. To make the disassembling as follows: gradually pull the balcony in the direction of the arrows until it comes free, after cleaning, reposition it.

Disassemble the bottom drawer

- 1.Pull out the bottom drawer to stopper position.
- 2.Left up the front of drawer.
- 3 Pull out the bottom drawer



Helpful hints and tips

Hints for freezing

To help you make the most of the freezing process, here are some important hints:

- the maximum quantity of food which can be frozen in 24 hrs. is shown on the rating plate;
- the freezing process takes 24 hours. No further food to be frozen should be added during this period;
- only freeze top quality, fresh and thoroughly cleaned, foodstuffs;
- prepare food in small portions to enable it to be rapidly and completely frozen and to make it possible subsequently to thaw only the quantity required;
- wrap up the food in aluminium foil or polythene and make sure that the packages are airtight;
- do not allow fresh, unfrozen food to touch food which is already frozen, thus avoiding a rise in temperature of the latter;
- · lean foods store better and longer than fatty ones; salt reduces the storage life of food;
- water ices, if consumed immediately after removal from the freezer compartment, can possibly cause
 the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you removal from the freezer compartment, can possibly cause the skin to be freeze burnt;
- it is advisable to show the freezing in date on each individual pack to enable you to keep tab of the storage time.

Hints for storage of frozen food

To obtain the best performance from this appliance, you should:

make sure that the commercially frozen foodstuffs were adequately stored by the retailer:

be sure that frozen foodstuffs are transferred from the food store to the freezer in the shortest possible time.

not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.

Once defrosted, food deteriorates rapidly and cannot be refrozen.

Do not exceed the storage period indicated by the food manufacture.

Hints for fresh food refrigeration

To obtain the best performance:

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator
- · Do cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour

Hints for refrigeration

Useful hints:

- · Make (all types): wrap in polythene bags and place on the glass shelves above the vegetable drawer.
- · For safety, store in this way only one or two days at the most.
- · Cooked foods, cold dishes, etc...: these should be covered and may be placed on any shelf.
- Fruit and vegetables: these should be thoroughly cleaned and placed in the special drawer(s) provided.
- butter and cheese: these should be placed in special airtight containers or wrapped in aluminum foil or
 polythene bags to exclude as much air as possible.
- · Milk bottle: these should have a cap and should be stored in the balconies on the door.
- · Bananas, potatoes, onions and garlic, if not packed.
- For energy efficiency, all drawers, baskets and shelves, must be in right place, must not be kept in the fridge.

Cleaning

For hygienic reasons the appliance interior, including interior accessories, should be cleaned regularly.



Caution! The appliance may not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker or fuse. Never clean the appliance with a steam cleaner. Moisture could accumulate in electrical components, danger of electrical shock! Hot vapors can lead to the damage of plastic parts. The appliance must be dry before it is placed back into service.

Important! Ethereal oils and organic solvents can attack plastic parts, e.g. lemon juice or the juice form orange peel, butyric acid, cleanser that contain acetic acid.

- Do not allow such substances to come into contact the appliance parts.
- Do not use any abrasive cleaners
- · Remove the food from the freezer. Store them in a cool place, well covered.
- Switch the appliance off and remove the plug from the mains, or switch off or turn out the circuit breaker of fuse.
- Clean the appliance and the interior accessories with a cloth and lukewarm water. After cleaning wipe with fresh water and rub dry.
- After everything is dry place appliance back into service.

Replace the lamp

The internal light is a LED type. To replace the lamp, please contact qualified technician.

Troubleshooting

^ Cautian! Pofore

Caution! Before troubleshooting, disconnect the power supply. Only a qualified electrician of competent person must do the troubleshooting that is not in this manual.

Important! There are some sounds during normal use (compressor, refrigerant circulation).

Problem Possible cause		Solution
	Temperature regulation knob is set at coldest	Set the knob at other switch on the appliance.
Annlianas dasa nat	Mains plug is not plugged in or is loose	Insert mains plug.
Appliance does not work	Fuse has blown or is defective	Check fuse, replace if necessary.
	Socket is defective	Mains malfunctions are to be corrected by an electrician.
Appliance freezes or cools too much	Temperature is set too cold or the appliance runs at coldest.	Turn the temperature regulator to a warmer setting temporarily.
	Temperature is not properly adjusted.	Please look in the initial Temperature Setting section.
The food is not frozen	Door was open for an extended period.	Open the door only as long as necessary.
enough.	A large quantity of warm food was placed in the appliance within the last 24 hours.	Turn the temperature regulation to a colder setting temporarily.
	The appliance is near a heat source.	Please look in the installation location section.
Heavy build up of frost on the door seal.	Door seal is not air tight.	Carefully warm the leaking sections of the door seal with a hair dryer (on a cool setting). At the same time shape the warmed door seal by hand such that it sits correctly.
	Appliance is not level.	Re-adjust the feet.
Unusual noises	The appliance is touching the wall or other objects.	Move the appliance slightly.
	A component, e.g. a pipe, on the rear of the appliance is touching another part of the appliance or the wall.	If necessary, carefully bend the component out of the way.
Water on the floor	Water drain hole is blocked.	See the Cleaning and Care section.
Side panels are hot.	It's normal. Heat exchange parts are in the sides.	Take gloves to touch sides if needed.

If the malfunction shows again, contact the Service Center.

These data are necessary to help you quickly and correctly. Write the necessary data here, refer to the rating plate.

Мікрофіша / Microfiche

Найменуванн	ня або торговельна марка / Model name	RRIME Technics
Модель холо	FSN 1813 ED	
Категорія хол	подильного приладу / Category of refrigerating appliance	Холодильник
Клас енергое	ефективності / Energy Efficiency Class	A+
	енергоспоживання холодильним приладом, кВт/год за nergy Consumption, kWh/year	315
Об'єм зберіга compartment:	ання кожного відділення: / Storage volume for each	
	Холодильне відділення / fridge compartment	0
	морозильне відділення / freezer compartment	262
Проектна тем	ипература відділень / Temperature of compartments	
	Холодильне відділення / fridge compartment	2-8
	морозильне відділення / freezer compartment	-14~ <u>-</u> 22
Перелік відді that do not fre	лень, що не обмерзають (no frost) / List of compartments eze(no frost)	морозильне відділення/ Freezer compartment
	ного живлення без споживання енергії, (год) / Rise Time, (h)	12
Продуктивніс (kg/24 h)	сть заморожування (кг/24 години) / Freezing capacity	24
Кліматичний	клас / Climate Class	SN,N,ST
	ичного поширення шуму в повітрі, (дБА) / Airborne se Emission, (dBA)	43
Виробник / Manufacturer		Хоум Еплаенс КО., Лтд. Норз Шенгху Індастрі Зоун, Нанту, Жонгшан, Гуандонг, Китай.
Імпортер / Importer		ТОВ"ПРАЙМ ТЕХНІКС УКРАЇНА", 29000, Україна, м.Хмельницький, вул. Чорновола,23

Місце для записів	(

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

З ПИТАНЬ ГАРАНТІЙНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ ТЕЛЕФОНУЙТЕ ЗА НОМЕРОМ ГАРЯЧОЇ ЛІНІЇ:

0-800-501-259

(дзвінки зі стаціонарних та мобільних телефонів в Україні безкоштовні)

Графік роботи сервісної підтримки: Пн-Пт з 09:00 до 18:00



www.prime-technics.com





Дата виробницва збігається з серійним номером і номером партії, які вказані на упаковці товару. Деталі наведені нижче: аааааааавВССddddd.

Перші 10 цифр серійного номеру (ааааааааааа) - це продуктовий номер;

- ВВ рік виробництва;
- СС тиждень виробництва;
- dddddd номер партії.

Імпортер: тов прайм технікс україна, 29000, Україна,

м. Хмельницький, вул. Чорновола, 23.

Виробник: Хоум Еплаенс КО., Лтд. Норз Шенгху Індастрі Зоун, Нанту, Жонгшан, Гуандонг, Китай

Вироблено в Китаї

Термін експлуатації приладу - 7 років від дати виробництва